MITTEILUNGEN = WIADOMOŚCI

DER K. u. K. WARENVERKEHRSZENTRALE FÜR DAS ÖSTERREICHISCH-UNGARISCHE OKKUPATIONSGEBIET.



C. i K. ZARZĄDU OBROTU TOWAROWEGO DLA AUSTRYACKO-WĘGIERSKIEGO OBSZARU OKUPACYJNEGO.

Telegramme: Warenverkehrszentrale Krakau. Fernsprechnummer: 3582

Erscheint zweimal monatlich als Beilage der Amtsblätter im Okkupationsgebiet.
Wychodzi dwa razy miesięcznie jako dodatek do Dzienników urzędowych obszaru okupacyjnego.

Telegramy: Zarząd obrotu towarowego Kraków. Telefon Nr. 3582.

Krakau 1. Februar 1917 | № 31. | Kraków 1. Lutego 1917

INNHALT:

Nachruf. — *Eisenbahnwesen:* Erteilung von Barvorschüssen auf der Heeresbahn Nord. — Direkter Güterverkehr mit der k. u. k. Heeresbahn Nord (Verkehr mit Oesterreich). — Verzollung von Waren. — Neue Stationen. — *Wirtschaftliche Mitteilungen aus dem k. u. k. Okkupationsgebiete in Polen*: Verordnungsblatt der k. u. k. Militärverwaltung in Polen. — Rubelkurserhöhung. — Aufhebung der Bestimmungen über die Abgabe der Exportvaluta für die Warenausfuhr nach dem k. u. k. Okkupationsgebiete Polens. — Zollamt und Passviedierungstelle in Granica. — Petroleummonopol im k. u. k. Okkupationsgebiete in Polen. — Salzpreiserhöhung. — Beschlagnahme von Schweins- und Wildschweinshäuten. — Verbot der Seifenerzeugung. — Neue Zollordnung. — *Wirtschaftliche Mitteilungen aus dem Kais.-Deutschen Okkupationsgebiete in Polen:* Das Verordnungsblatt für das Generalgouvernement Warschau. — Regelung des Zahlungsverkehrs. — Polnische Sprache im Postverkehr. — Erleichterung im Telegrammenverkehr, — Regelmässiger Binnenschiffartsverkehr zwischen Kowno und Berlin. — *Ausfuhrverbote.*

TREŚĆ:

Wspomnienie pośmiertne. — *Kolejnictwo:* Udzielanie zaliczek gotówkowych na wojskowej kolei północnej. — Bezpośrednia taryfa towarowa przy c. i k. wojskowej kolei północnej (Ruch z Austryą). — Oclenie towarów. — Nowa stacya. — *Wiadomości gospodarcze z c. i k. obszarów zajętych Polski*: Dziennik rozporządzeń c. i k. Zarządu wojskowego w Polsce. — Podwyższenie kursu rubla. — Zniesienie postanowień o oddawaniu waluty eksportowej za towary wywożone do c. i k. obszaru okupacyjnego w Polsce. — Urząd cłowy i miejsce wizy paszportów w Granicy. — Monopol naftowy w c. i k. obszarze okupacyjnym w Polsce. — Podwyższenie ceny soli. — Zajęcie skór ze świn i dzików. — Zakaz produkcyi mydła. — Nowa taryfa cłowa. — *Wiadomości gospodarcze z niemieckich obszarów zajętych Polski:* Dziennik rozporządzeń dla Jenerał-Gubernatorstwa warszawskiego. — Uregulowanie obrotu środkami płatniczymi. — Język polski w ruchu pocztowym. — Ułatwienie ruchu telegraficznego. — Regularna międzylądowa komunikacya okrętowa między Kownem i Berlinem. — *Zakazy wywozu.*

†

Der Stellvertreter des k. u. k. Militärgeneralgouverneurs, k. u. k. Generalmajor

Viktor Grzesicki

ist am 27. Jänner 1917 gestorben.

Die Lubliner Presse widmet dem verstorbenen Vertreter des k. u. k. Militärgeneralgouverneurs Generalmajor Viktor Grzesicki ehrende Nachrufe und hebt seine verdienstvolle Tätigkeit im Verbande der Legionen sowohl in organisatorischer Hinsicht als insbesondere in erfoglreicher Führung an der Front hervor. Eine Reihe von für die polnischen Legionen ruhmreichen Gefechten bleibe mit seinem Namen verewigt, so besonders der bravouröse Sturm der unter seinem Befehle stehenden Gruppe auf Kołki, der auch für ihn selbst die stolzeste Erinnerung gewesen ist. Auch verzeichnen die Blätter die Ve[illegible]e des Generalmajors um die Versorgung der Witwen und Waisen gefallener Legionäre.

Schliesslich wird die Tätigkeit Grzesickis in Lublin, auf welchen Posten er von der Front aus am 3. Juli 1916 berufen wurde und wo er sich als eifriger Mitarbeiter des k. u. k. Militärgeneralgouverneurs in den offiziellen Kreisen des Generalgouvernements ebenso wie bei der Lubliner Gesellschaft allgemeiner Hochachtung und Beliebtheit erfreute, besonders hervorgehoben.

†

Zastępca c. i k. Jenerał Gubernatora wojsk. c. i k. Jenerał-major

Wiktor Grzesicki

zmarł w dniu 27 stycznia 1917 r.

Prasa lubelska poświęca zmarłemu zastępcy c. i k. Jenerał Gubernatora wojskowego jenerał-majorowi Wiktorowi Grzesickiemu pełne czci wspomnienia i podkreśla jego zasłużoną działalność w związku Legionów, zarówno pod względem organizacyjnym, jak w skutecznem dowództwie na froncie. Szereg sławnych bitew stoczonych przez Legiony polskie pozostanie trwale związany z jego nazwiskiem i tak zwłaszcza brawurowy atak grupy stojącej pod jego rozkazami na Kołki, który i dla niego także był jednem z najchlubniejszych wspomnień. Dzienniki zapisują także jego zasługi około zaopatrywania wdów i sierót po poległych legionistach.

W szczególności wspominają o działalności Grzesickiego w Lublinie, na stanowisku, na które powołany został z frontu w dniu 3. lipca 1916, i na którem jako współpracownik c. i k. Jenerał-Gubernatora wojskowego cieszył się ogólnem poważaniem i sympatyą, zarówno w kołach oficyalnych generał-gubernatorstwa jak i u społeczeństwa polskiego.

Eisenbahnwesen.

Erteilung von Barvorschüssen auf der Heeresbahn Nord. Bei leicht verderblichen Gütern, lebenden Tieren und Leichen werden Barvorschüsse nicht zugelassen.

Kolejnictwo.

Udzielanie zaliczek gotówkowych na wojskowej kolei północnej. Przy wysyłce towarów ulegających zepsuciu, żywych zwierząt i trupów zaliczki w gotówce nie są

Barvorschüsse und Nachnahmen nach Eingang sind nur in Kronenwährung zulässig (K. M. vom 22. Januar 1917, ZTL. Nr. 85.391).

Direkter Güterverkehr mit der k. u. k. Heeresbahn Nord (Verkehr mit Oesterreich). Die Giltigkeit des Tarifes 32 (Holz für Eisenbahnzwecke) wurde bis auf Widerruf, längstens bis 1. April 1917 erstreckt. Zugleich wurde auch die Schnittafel A ergänzt.

Verzollung von Waren. Die Verzollung von Waren durch die Heeresbahn Nord wurde durch die Verordnung des k. u. k. Kriegsministeriums vom 16. Januar 1917, ZTL. Nr. 85.175, geregelt.

Neue Stationen. Die Anhaltestelle „Dęblin Kriegsausweiche" wurde am 1. Februar 1917 unter dem Namen „Zajezierze" als Heeresbahnstation für den gesamten Personen-, Gepäcks- und Güterverkehr eröffnet.

dopuszczalne. Zaliczki w gotówce i zaliczki po nadejściu towaru dozwolone są tylko w walucie koronowej. (M. V. z 22. stycznia 1917 r. Z. I. L. Nr. 85391).

Bezpośrednia taryfa towarowa przy c. i k. wojskowej kolei północnej (Ruch z Austryą). Ważność taryfy 32. (drzewo dla celów kolejowych) przedłużona została aż do odwołania — do 1 kwietnia 1917 r. Zarazem uzupełniono tabelę A.

Oclenie towarów. Oclenie towarów przez wojskową kolej północną uregulowano rozporządzeniem c. i k. Ministerstwa wojny z 16. stycznia 1917 r. Z. T. Nr. 85175.

Nowa stacya. Przystanek „Dęblin zwrotnica wojenna" otwarto z dniem 1. lutego 1917 r. pod mianem „Zajezierze" jako stacyę kolei wojskowej dla ogólnego ruchu osobowego, pakunkowego i towarowego.

Wirtschaftliche Mitteilungen aus dem k. u. k. Okkupationsgebiete in Polen.

Verordnungsblatt der k. u. k. Militärverwaltung in Polen.

I. Stück vom 13. Jänner l. J. enthält: 1. Vdg. betreffend die verbindende Kundmachung von Gesetzen, Anordnungen und Befehlen. — 2. Vdg. betreffend das Einfuhrmonopol für Petroleum und die Bindung des Petroleumhandels an eine Konzession. — 3. Vdg. betreffend die Petroleumpreise.

II. Stück vom 27. Jänner l. J. umfasst: 4. Vdg. betreffend die Zollordnung und die Monopolrechte sowie die Straf- und Zwangsmassnahmen zur Durchführung der Zollordnung und der Verkehrsverbote. — 5. Vdg. betreffend die Durchführungsvorschriften zur Zollordnung und dem Zolltarife. — 6. Vdg. betreffend die Zuckerpreise.

Rubelkurserhöhung. Der Umrechnungskurs für Rubel wurde auf 100 Rubel = 310 Kronen erhöht (MGG. vom 29. Jänner 1917 I Nr. 2012/17).

Aufhebung der Bestimmungen über die Abgabe der Exportvaluta für die Warenausfuhr nach dem k. u. k. Okkupationsgebiete Polens. Die im § 11 der Verordnung vom 19. Dezember 1916 R. G. Bl. Nr. 421, festgestellte Verpflichtung zur Abgabe der Valuta für Ausfuhrwaren bezieht sich bis auf weiteres nicht auf Waren, welche nach den von den k. u. k. Truppen okkupierten Gebieten ausgeführt werden. (Das k. k. Finanzministerium vom 20. Dezember 1916, Zahl 92.578).

Zollamt und Passvidierungsstelle in Granica. Am 20. Jänner l. J. wurde in Granica eine Expositur des k. k. Hauptzollamtes in Szczakowa errichtet. Zugleich wurde auch die Passvidierungsstelle dorthin aus Szczakowa verlegt.

Petroleummonopol im k. u. k. Okkupationsgebiete in Polen. Das Petroleummonopol wurde durch die Verordnung des k. u. k. Militärgeneralgouvernements vom 1. Jänner 1917 im. k. u. k. Okkupationsgebiete eingeführt. Die Einfuhr von Petroleum nach dem k. u. k. Okkupationsgebiete ist mit einigen Ausnahmen zugunsten der österreichisch-ungarischen Feldarmee und der k. u. k. Militärverwaltung und deren Angehörigen nur der k. u. k. Militärverwaltung vorbehalten. Der Vertrieb von Petroleum ist an eine Konzession gebunden, wobei jene Personen, denen noch vor der Einführung des Petroleummonopols das Recht zum Handeln mit Petroleum zustand, zum Betriebe ihres Gewerbes berechtigt und als Konzessionsinhaber allen Vorschriften über den Pe-

Wiadomości gospodarcze z c. i k. obszarów zajętych Polski.

Dziennik rozporządzeń c. i k. Zarządu wojskowego w Polsce.

Część I. z 13. stycznia b. r. zawiera: 1. Rozp. dotyczące obowiązującego ogłaszania ustaw, rozporządzeń i rozkazów. — 2. Rozp. dotyczące monopolu przywozowego dla nafty i przymusu koncesyjnego dla hadlu naftą. — Rozp. w sprawie cen nafty.

Część II. z 27. stycznia b. r. zawiera: 4. Rozp. dotyczące ordynacyi cłowej i praw monopolowych oraz środków karnych i przymusowych dla przeprowadzenia ordynacyi cłowej i zakazów obrotu. — 5. Rozp. dotyczące przepisów wykonawczych do ordynacyi cłowej i taryfy cłowej. — 6. Rozp. dotyczące cen cukru.

Podwyższenie kursu rubla. Kurs wymiany rubla podwyższono na 100 Rub. = 310 K. (W. Gen. Gub. z 29. stycznia 1917 r. I Nr. 2012/17).

Zniesienie postanowień o oddawaniu waluty eksportowej za towary wywożone do c. i k. obszaru okupacyjnego w Polsce. Ustalone w § 11 rozporządzenia z 19. grudnia 1916 Nr. 421 dz. u. p. zobowiązanie do oddawania waluty za towary wywozowe nie odnosi się na razie do towarów wywożonych do obszarów zajętych przez c. i k. wojsko. (C. i k. Min. finansów z 20. grudnia 1916 l. 92.578).

Urząd cłowy i miejsce wizy paszportów w Granicy. Dnia 20. stycznia b. r. zaprowadzono w Granicy ekspozyturę c. k. głównego urzędu cłowego w Szczakowej, a zarazem przeniesiono tam ze Szczakowej miejsce wizy paszportów.

Monopol naftowy w c. i k. obszarze okupacyjnym w Polsce. Rozporządzeniem c. i k. Jenerał-Gubernatorstwa z 1. stycznia 1917 r. zaprowadzono monopol naftowy na c. i k. obszarze okupacyjnym. Przywóz nafty do c. i k. obszaru okupacyjnego zastrzeżono tylko dla c. i k. Zarządu Armii z niektórymi wyjątkami na rzecz austro-węgierskiej armii polowej, c. i k. Zarządu wojskowego i osób doń przynależnych. Handel naftą zawisły jest od koncesyi, przyczem osoby, którym jeszcze przed zaprowadzeniem monopolu naftowego przysługiwało prawo handlu naftą, uprawnione są do prowadzenia swego przemysłu i jako właściciele koncesyi podlegają wszelkim przepisom o monopolu naftowym. Koncesyonaryusze obowiązani są z reguły prowadzić handel osobiście.

troleummonopol unterworfen sind. Die Konzessionsinhaber haben in der Regel den Betrieb persönlich zu führen. Die Verpachtung der Konzession ist verboten. Der Preis für Petroleum im Grosshandel wurde seitens des k. u. k. Militärgeneralgouvernements folgendermassen festgesetzt:

100 kg Petroleum bei Lieferung in Zisternen . 55 K
100 kg Petroleum bei Lieferung in Fässern, die von Abnehmer frachtfrei der Station der Lieferungsraffinerie in brauchbaren Zuzustande beigestellt werden . . . 58 K
100 kg Petroleum bei Lieferung in Fässern, die von der Raffinerie beigestellt werden . 70 K

Diese Preisbestimmung gilt für die Abgabe in einer an der galizisch-polnischen Grenze gelegenen Zollstation.

Die Preise im Kleinhandel werden seitens der Kreiskommanden festgesetzt.

Salzpreiserhöhung. Der Salzpreis wurde ab 1. Februar 1917 auf 42 Heller (15 Kop.), per 1 Kg. bezw. 17. Heller (6 Kop.) per 1 russ. Pfund festgestellt.

Beschlagnahme von Schweins- und Wildschweinshäuten. Sämtliche im k. u. k. Okkupationsgebiete in Polen vorhandenen Schweins- und Wildschweinshäute werden für die Zwecke der k. u. k. Heeresverwaltung in Anspruch genommen und beschlagnahmt. (Verordnung des MGG., R. S. Nr. 86.525).

Verbot der Seifenerzeugung. Die Erzeugung von Seife wurde im k. u. k. Okkupationsgebiete in Polen verboten. Zum Handel mit Seife sind ab 1. Februar 1917 nur die Polnische Handelszentrale Akt. Ges. in Radom und die von dieser bestellten Kleinverschleisse befugt. (Verordnung des MGG. R. S. Nr. 83.545/16).

Neue Zollordnung. Das Zollwesen im k. u. k. Okkupationsgebiete wurde auf Grund des Übereinkommens mit der kaiserlich deutschen Regierung durch Verordnung vom 19. Jänner 1917 VBl. 4 neugeregelt. Folgende Posten des Zolltarifes haben eine Abänderung erfahren:

Nr.	Warenbezeichnung	Zollsatz pr. 100 kg. K	h
5	Gemüse, getrocknet und einfach zubereitet, auch Zwiebeln und Knoblauch	5	—
7	a) Früchte, getrocknet	20	—
	b) Marmeladen und Fruchtmus	30	—
9	Gewürze	75	—
13	Tee	375	—
16	Konditorwaren, Keks, Konigkuchen	100	—
17	Hefe jeder Art	225	—
19	Spiritus und Branntweine aller Art:	einschliesslich der inneren Abgabe	
	a) in Fässern	350	—
	b) in Flaschen	450	—
	Neben dem Gewichtszoll ist für Gegenstände der Buchstaben a und b ein Zollzuschlag nach den hierüber erlassenen besonderen Verordnungen zu entrichten.		
	c) Äther	600	—
	d) Hartspiritus	350	—
22	Essig aller Art:		
	a) in Fässern	20	—
	b) in Flaschen	50	—
	c) Essigessenz	100	—
23	Alkoholfreie Getränke:		
	a) Mineralwässer aller Art	2	—
	b) andere	20	—
24	a) Kochsalz	20	—
	b) Kochsalz, zum menschlichen Genuss unbrauchbar gemacht	5	—
27	a) Butter und Margarine	25	—

Wydzierżawienie koncesyi jest wzbronione. Cenę nafty w handlu hurtownym ustanowiło c. i k. Jenerał-Gubernatorstwo jak następuje:

100 kg nafty dostarczonej w cysternach . . 55 K
100 kg nafty dostarczonej w beczkach dostawionych przez odbiorcę franko do stacyi rafineryi w stanie zdatnym do użytku . 58 K
100 kg nafty w beczkach dostarczonych przez rafineryę . . . . 70 K

Ceny te ważne są dla dostawy do stacyi cłowej położonej na granicy galicyjsko-polskiej. — Ceny w drobnej sprzedaży ustanowią Komendy okręgowe.

Podwyższenie ceny soli. Od 1. lutego 1917 wynosi cena soli 42 h (15 kop.) za 1 kg względnie 17 h (6 kop.) za 1 funt rosyjski.

Zajęcie skór ze świń i dzików. Wszelkie skóry ze świń i dzików znajdujące się na c. i k. obszarze okupacyjnym w Polsce zajęte zostały dla celów c. i k. Zarządu armii. (Dz. rozp. wojskowego Jen. Gubernatorstwa R. S. Nr. 86.525).

Zakaz produkcyi mydła. Wyrób mydła wzbroniony został w c. i k. obszarze okupacyjnym w Polsce. Do handlu mydłem uprawnione są od 1. lutego 1917 r. tylko Polska Centrala handlowa T. A. w Radomiu i ustanowione przez nią miejsca drobnej sprzedaży. (Rozp. Jen. Gub. R. S. Nr. 83.545/16).

Nowa taryfa cłowa. Celnictwo w c. k. obszarze okupacyjnym uregulowano na nowo na podstawie układu z ces. niemieckim rządem — rozporządzeniem z 19. stycznia 1917 r. dz. rozp. Nr. 4. Następujące pozycye taryfy cłowej uległy zmianie:

Nr.	Oznaczenie towarów	Stopa cłowa za 100 kg K	h
5	Warzywa suszone i pojedynczo przyprawione, także cebula i czosnek	5	—
7	a) Owoce suszone	20	—
	b) Marmolady i powidło owocowe	30	—
9	Korzenie	75	—
13	Herbata	375	—
16	Towary cukiernicze, keksy, pierniki	100	—
17	Drożdże wszelkiego rodzaju	225	—
19	Spirytus i wódki wszelkiego rodzaju:	łącznie z wewnętrzną opłatą	
	a) w beczkach	350	—
	b) w butelkach	450	—
	Obok cła od wagi pobierany będzie od przedmiotów pod literami a i b dodatek do cła według wydanych w tym względzie osobnych rozporządzeń.		
	c) eter	600	—
	d) spirytus w formie stałej	350	—
22	Ocet wszelkich gatunków:		
	a) w beczkach	20	—
	b) w butelkach	50	—
	c) esencya octu	100	—
23	Napoje wolne od alkoholu:		
	a) wszelkie wody mineralne	2	—
	b) inne	20	—
24	a) Sól kuchenna	20	—
	b) Sól kuchenna, uczyniona niezdatną do spożycia przez ludzi	5	—
27	a) Masło i margaryna	25	—

Nr.	Warenbezeichnung	Zollsatz pr. 100 kg. K	h
	b) Eingedickte Milch	20	—
29	Fische, zubereitet:		
	a) Klippfische und Stockfische	3	75
	b) andere	12	50
	c) in luftdicht veschlossenen Behältnissen aller Art	37	50
33	Schwämme, natürliche	60	—
37	a) Leder und Ledererersatzstoff	50	—
	a) Felle zur Pelzwerkbereitung, halb und ganz gar	20	—
39	a) Schuhe mit Holzsohlen	30	—
	b) alle übrigen Schuhe	100	—
43	Korb- und Flechtwaren aus Pflanzenstoffen; Besen und Pinsel; grobe Bürsten-, Bein- und Hornwaren	12	50
46	a) Elektrische Kohlen	30	—
	b) Bleistifte, Farbstifte, Schreib- und Zeichenkreide:		
	I. ungefasst	25	—
	II. gefasst	50	—
52	Alle übrigen Ton- und Steinzengwaren, auch Zementwaren	1	25
56	a) Kohlen, Koks, Torf . . . Tonne	2	50
	b) Gips in Stücken, ungebrannt oder gebrannt, Kreide		25
57	Mineralöle aller Art, Wagenschmiere und andere Schmiermittel	12	50
60	a) Soda und Pottasche aller Art, auch Aeznatron und Aetzkalichlorkalk, Bleichlangen, verdichtete und verflüssigte Gase	5	—
	b) Photographische Bedarfsgegenstände	50	—
62	Riech- und Schönheitsmittel, Arzneiwaren aller Art:		
	a) flüssige und feste Zahnreinigungsmittel	200	—
	b) andere Riech- und Schönheitsmittel	50	—
	c) Arzneiwaren, zubereitet, und sonstige pharmazeutische Erzeugnisse in Aufmachungen für den Kleinverkauf:		
	I. nichtweingeistaltig	100	—
	II. weingeisthaltig	450	—
64	a) Firnisse und Lacke, Farben, zubereitet, und Tinten, Mittel für Schuhputz und andere Putzmittel	30	—
	b) Künstliche Farbstoffe und Indigo	12	50
65	a) Feuerzeuge aller Art . . . Stück	—	63
	b) Zündhölzer, Zündkerzchen und andere Zündwaren (ausschliessl. der inneren Abgabe)	50	—
66	Roheisen, Brucheisen, Halbzeug	2	50
71	a) Schreibfedern aus Eisen oder anderen unedlen Metallen	75	—
	b) Waren aus Eisenblech	37	50
72	Eisendraht bis einschliesslich 5 mm Durchmesser	15	—
73	a) Waren aus Eisendraht	30	—
	b) Eiserne Nägel aller Art	15	—
74	a) Maschinen- und Nähnadeln	125	—
	b) Andere Nadeln	30	—
75	a) Messerwaren	50	—
	b) Sensen und Sicheln	10	—
	c) Pflüge, Eggen, Kultivatoren	5	—
	d) Andere Werkzeuge und Geräte aus Eisen	20	—
78	a) Schreib- Rechen- u. Zählhmaschinen Stück	37	50
	b) Nähmaschinen „	7	50
	c) Fahrräder „	30	—
	d) Photographische Apparate	250	—
	e) Andere Maschinen, auch Akkumulatoren	7	50
84	a) Packpapier	3	75

Nr.	Oznaczenie towarów	Stopa cłowa za 100 kg. K	h
	b) Mleko kondensowane	20	—
29	Ryby przyrządzone:		
	a) sztokfisze, także suszone na skałach (Klippfische)	3	75
	b) inne	12	50
	c) w hermetycznie zamkniętych naczyniach wszelkiego rodzaju	37	50
33	Gąbki naturalne	60	—
37	a) Skóra i surogat skóry	50	—
	b) Skóry do wyrobu futer, częściowo lub całkowicie wyprawione	20	—
39	a) Obuwie z podeszwami drewnianemi	30	—
	b) Wszelkie inne rodzaje obuwia	100	—
43	Towary koszykarskie i plecione z materyałów roślinnych: miotły i pędzle, ordynarne szczotki, towary kościane i rogowe	12	50
46	a) Węgle do prądu elektrycznego	30	—
	b) Ołówki, ołówki kolorowe, kredki do pisania i rysowania:		
	I. bez oprawy	25	—
	II. w oprawie	50	—
52	Wszelkie inne towary gliniane i kamienne, także towary cementowe	1	25
56	a) Węgle, koks, torf . . . . . tonna	2	50
	b) Gips w kawałkach, palony lub niepalony, kreda	—	25
57	Oleje mineralne wszelkiego rodzaju, smarowidło do wozów i inne smarowidła	12	50
60	a) Soda i potaż wszelkich rodzajów, także soda i potaż żrący, chlorek, ługi do bielenia, gazy zgęszczone i płynne	5	—
	b) Przybory fotograficzne	50	—
62	Pachnidła i środki kosmetyczne, środki lecznicze wszelkiego rodzaju:		
	a) płynne lub stałe środki do czyszczenia zębów	200	—
	b) inne pachnidła i środki kosmetyczne	500	—
	c) środki lecznicze, przyrządzone i inne wytwory farmaceutyczne w opakowaniach dla drobnej sprzedaży:		
	I. nie zawierające spirytusu (alkoholu)	100	—
	II. zawierające spirytus (alkohol)	450	—
64	a) Pokosty i lakiery, farby przyrządzone i atramenty, środki do czyszczenia obuwia i inne środki do czyszczenia	30	—
	b) Sztuczne środki farbiarskie i indigo	12	50
65	a) Zapalniczki wszelkiego rodzaju — sztuka	—	63
	b) Zapałki, zapałki woskowe i inne środki do zapalania (nie wliczając wewn. opłaty)	50	—
66	Żelazo surowe, odpadki żlaza, półmateryały	2	50
71	a) Pióra do pisania z żelaza lub innych nieszlachetnych kruszców	75	—
	b) Towary z blachy żelaznej	37	—
72	Druty żelazne do 5 mm średnicy włącznie	15	—
73	a) Towary z drutu żelaznego	30	—
	b) Gwoździe żelazne wszelkiego rodzaju	15	—
74	a) Igły do maszyn i do szycia	125	—
	b) Inne igły	30	—
75	a) Towary nożownicze	50	—
	b) Kosy i sierpy	10	—
	c) Pługi, brony, kultywatory	5	—
	d) Inne narzędzia i sprzęty z żelaza	20	—
78	a) Maszyny do pisania, rachow. i licz. sztuka	37	50
	b) Maszyny do szycia „	7	50
	c) Rowery „	30	—
	d) Aparaty fotograficzne	250	—
	e) Inne maszyny, także akumulatory	7	50
84	a) Papier do pakowania	3	75

Nr.	Warenbezeichnung	Zollsatz pr. 100 kg. K h
	b) Andere Papiere, auch in Rollen, Schreib- und Zeichenhefte, Tapeten	12 50
86	Papierwaren:	
	a) Säcke, Tüten, Notiz- und Geschäftsbücher	20 —
	b) Andere	60 —
87	Gespinnste:	
	a) aus Roh- und Florettseide, gezwirnt	250 —
	b) aus künstlicher Seide, gezwirnt und ungezwirnt	60 —
	c) aus anderen Stoffen	25 —
90	Web- und Wirkwaren, auch bestickt, auch mit einfachen Säumen (z. B. Säcke, Taschentücher, Bettücher u. s. w.), Posamentier- und Knopfmacherwaren:	
	a) aus Seide:	
	I. Müllergaze	400 —
	II. sonstige	2000 —
	b) aus Halbseide	1000 —
	c) aus Wolle	300 —
	d) aus Baumwolle oder Leinen:	
	I. Grobgewebe, z. B. Kattun, Nessel, Bettzeug, Hosenzeug, Schürzenzeug	50 —
	II. Feingewebe, z. B. Batist, Musselin, Sammet	200 —
	e) aus anderen Stoffen	25 —
95	Hüte und Mützen jeder Art:	
	a) ausgerüstet . . . . Stück	— 75
	b) unausgerüstet . . . „	— 50
98	Spielkarten . . . . Spiel	1 — einschliessl. der inneren Abgabe

Nr.	Oznaczenie towarów	Stopa cłowa za 100 kg. K h
	b) Inne rodzaje papieru, także w rulonach, zeszyty do pisania i rysowania, tapety	12 50
86	Towary papierowe:	
	a) worki, tubki, notesy i książki handlowe	20 —
	b) inne	60 —
87	Przędze:	
	a) z jedwabiu surowego lub floretowego, złożone	250 —
	b) z jedwabiu sztucznego, złożone i pojedyncze	60 —
	c) z innych materyi	25 —
90	Towary tkane i pończoszkowe, także haftowane, również z pojedynczymi obrębami (n. p. worki, chusteczki, prześcieradła itd.), wyroby posamenteryjne i guzikarskie:	
	a) z jedwabiu:	
	I. gaza do młynów	400 —
	II. inne	2000 —
	b) z półjedwabiu	1000 —
	c) z wełny	300 —
	d) z bawełny lub płótna:	
	I. grube tkaniny, n. p. perkale, nesle, materyały na pościel, na spodnie, na fartuchy	50 —
	II. cienkie tkaniny, n. p. batyst, muślin, aksamit	200 —
	e) z innych materyi	25 —
95	Kapelusze i czapki wszelkiego rodzaju:	
	a) wykończone . . . . sztuka	— 75
	a) niewykończone . . . „	— 50
98	Karty do grania . . . . gra	1 — łącznie z wewnętrzną opłatą

Wirtschaftliche Mitteilungen aus dem kaiserl. deutschen Okkupationsgebiete in Polen.

Das Verordnungsblatt für das Generalgouvernement Warschau.

I. Nr. 60 vom 8. Jänner l. J. enthält; Nr. 147 Vdg. betr. Neuregelung des Zollwesens. — Nr. 148. Strafzollordnung. — Nr. 149. Vdg. betr. Beschlagnahme von Kälbermagen. — Nr. 150. Bekanntmachung betr. Schusszeit für Rebhühner. — Nr. 151. Bekanntmachung betr. Postagentur in Żyrardów.

II. Nr. 61 vom 20. Jänner l. J. enthält: Nr. 152 Vdg. betreffend die Genehmigung zu Schenkungen und letzwolligen Zuwendungen an Personengemeinschaften und Anstalten. — Nr. 153. Vdg. über den Post-, Telegramm- und Fernsprechverkehr des polnischen Heeres innerhalb des Generalgouvernements. — Nr. 154. Bekanntmachung über Erleichterung im Post- und Telegrammverkehr der Bevölkerung. — Nr. 155. Vdg. betreffend den Verkehr innerhalb des Generalgouvernements. — Nr. 156. Bekanntmachung betreffend die Anmeldung von Fernsprechanschlüssen. — 157. Bekanntmachung betr. Quittungen über Geldunterstützungen aus Amerika.

III. Nr. 62 vom 22. Jänner l. J. enthält: Nr. 158. Vdg. über Änderung der Währungsverordnung vom 9. Dezember 1916. — Nr. 159. Vdg. über Änderung der Währungsverordnung vom 8. April 1916. — Nr. 160. Bekanntmachung betr. Festsetzung des Rubelkurses.

Regelung des Zahlungsverkehres. Sämtliche auf Rubelwährung lautende Zahlungsverbindlichkeiten können von dem Verpflichteten in polnischer Markwährung zu dem Kurse von 1 Rubel gleich 2.16 polnische Mark beglichen werden. Bis zum Zeitpunkte, an dem die Pol-

Wiadomości gospodarcze z niemieckich obszarów zajętych Polski.

Dziennik rozporządzeń dla Jenerał-Gubernatorstwa warszawskiego.

I. Nr. 60. z 8. stycznia b. r. zawiera: Nr. 147. Rozp. dotyczące uregulowania sprawy cłowej. — Nr. 148. Przepisy karne do ordynacyi cłowej. — Nr. 149. Rozp. dotyczące zajęcia żołądków cielęcych. — Nr. 150. Obwieszczenie dotyczące prawa polowania. — Nr. 151. Obwieszczenie dotyczące otwarcia ajentury pocztowej w Żyrardowie.

II. Nr. 61. z dnia 20. stycznia b. r. zawiera: Nr. 152. Rozp. dotyczące zezwolenia na darowizny i zapisy testamentarne na korzyść stowarzyszeń osób i zakładów. — Nr. 153. Rozp. dotyczące komunikacyi pocztowej, telegraficznej i telefonicznej wojska polskiego w granicach Jenerał-Gubernatorstwa. — Nr. 154. Obwieszczenie dotyczące ułatwienia w komunikacyi pocztowej i telegraficznej ludności. — Nr. 155. Rozp. dotyczące zmiany ruchu osobowego. — Nr. 156. Zgłoszenia o połączenia telefoniczne. — Nr. 157. Obwieszczenie dotyczące pokwitowania odbioru. — Nr. 157. Obwieszczenie dotyczące pokwitowania odbioru wsparć pieniężnych z Ameryki.

III. Nr. 62 z 22. stycznia b. r. zawiera: Nr. 158. Rozp. dotyczące zmiany rozporządzenia z dnia 9. grudnia 1916 r. — Nr. 159. Rozporządzenie dotyczące zmiany rozporządzenia z dnia 8. kwietnia 1916 r. — Nr. 160. Obwieszczenie dotyczące ustanowienia kursu rubli.

Uregulowanie obrotu środkami płatniczymi. Wszelkie zobowiązania płatnicze, które mają być dopełnione w rublach mogą być wyrównane przez zobowiązanego w markach polskich po kursie 1 rb. = 2.16 marek pol-

nische Landesdarlehenskasse ihre Tätigkeit aufnimmt, können sämtliche auf Rubelwährung lautenden Zahlungsverbindlichkeiten von dem Verpflichteten anstelle der polnischen Markwährung in deutscher Markwährung zu dem Kurse von 1 Rubel gleich 2.16 Reichsmark bezahlt werden. (Verordnungsblatt für das Generalgouvernement Warschau Nr. 158 und 159).

Polnische Sprache im Postverkehr. Im privaten Postverkehr innerhalb des Generalgouvernements Warschau wurde die polnische Sprache ausser auf Postkarten auch in Briefen, Drucksachen und Geschäftspapier zugelassen. Umfang der Briefe bleibt aber bei den bisherigen Grundsätzen, (vier Oktav- oder zwei Quartseiten).

Erleichterung im Telegrammverkehr. Die Beschränkung, dass Privattelegramme nicht mehr als 15 Worte enthalten dürfen, wurde für das Gebiet des Generalgouvernements Warschau aufgehoben. (Verordnungsblatt für das Generalgouvernement Warschau Nr. 154).

Regelmässiger Binnenschiffahrtsverkehr zwischen Kowno und Berlin. Der regelmässige Dampfverkehr zwischen Berlin und Königsberg, der im Herbst v. J. eingerichtet worden ist, hat sich sehr gut bewährt und reichlichen Güterzustrom erhalten. Da nun durch die Einschränkung des Eisenbahnverkehrs eine stärkere Ausnützung der Binnenwasserstrassen notwendig geworden ist, soll dieser Dampfverkehr jetzt, sobald es die Witterung erlaubt, weiter ausgebaut werden, so dass in jeder Richtung wöchentlich ein Dampfer verkehrt. Die Dampfer laufen alle wichtigen Zwischenhäfen an. Die Beförderungsdauer für Güter von Berlin nach Königsberg beträgt 10—12 Tage, ist also nicht viel langwieriger als die Eilgutbeförderung mit der Bahn. Von Königsberg aus besteht sofortiger Anschluss an die regelmässigen Dampferlinien nach Tilsit und von da weiter nach Kowno. Auf diese Weise können also Güter von Berlin nach Kowno und umgekehrt in vierzehn bis höchstens 20 Tagen befördert werden. Es ist anzunehmen, dass zum Frühjahr im März oder April diese Dampferverbindungen von grossem Wert sein werden.

skich. Aż do czasu, w którym Polska Krajowa Kasa pożyczkowa rozpocznie swą działalność mogą być wszelkie na walutę rublową opiewające zobowiązania płatnicze dopełnione przez dłużnika, zamiast walutą polską w markach, niemiecką walutą w markach po kursie 1 rb. = 2.16 mk. (Dz. rozp. dla Jeneral-Gubernatorstwa warszawskiego Nr. 158 i 159).

Język polski w ruchu pocztowym. W prywatnym ruchu pocztowym w obrębie Jenerał-Gubernatorstwa warszawskiego dopuszczony został język polski nietylko na kartkach, ale w listach, drukach i papierach kupieckich. Objętość listów zostaje bez zmiany — (4 strony 8⁰ lub dwie 4⁰).

Ułatwienie ruchu telegraficznego. Ograniczenie, że telegramy prywatne nie mogą zawierać więcej niż 15 słów, zniesiono w obrębie Jenerał-Gubernatorstwa. (Dz. rozp. Jen. Gubernatorstwa warszawskiego Nr. 154).

Regularna międzylądowa komunikacya okrętowa między Kownem i Berlinem. Urządzona w jesieni r. z. regularna komunikacya między Berlinem a Królewcem okazała się pożądaną i zyskała obfity dopływ towarów. Gdy z powodu ograniczenia ruchu kolejowego stało się konieczne wyzyskanie międzylądowych dróg wodnych, zostanie ten ruch okrętowy w miarę korzystnej aury rozszerzony tak, że w tygodniu kursować będzie parowiec w każdym kierunku i lądować we wszystkich ważnych międzyportach. Czas trwania transportu z Berlina do Królewca wynosi 10— 12 dni, zatem nie o wiele dłużej, niż wysyłka pospieszna koleją. Z Królestwa istnieje natychmiastowe połączenie z liniami okrętowemi do Tylżyc, a stąd dalej do Kowna. W ten sposób mogą być towary przewiezione w przeciągu 14 do 20 dni z Berlina do Kowna i odwrotnie.

Spodziewać się należy, że na wiosnę, w marcu lub kwietniu te połączenia okrętowe mieć będą wielką wartość.

Einfuhrverbote.

DEUTSCHLAND: Branntwein aus Obst, Beeren oder Rückständen davon, aus Wein, Weinhefe, Most, Wurzeln oder Rückständen davon, ferner Arrak und Rum, in Fässern oder Kesselwagen (Vdg. vom 24. November 1916).

Zakazy przywozu.

NIEMCY: Wódka z owoców, jagód i pozostałości z tychże, drożdże winne, moszcz, korzenie lub pozostałości z tychże, dalej arak i rum, w beczkach lub cysternach. (Rozp. z 24 listopada 1916).

Ausfuhr- und Durchfuhrverbote.

DEUTSCHLAND: Mineralöle, zubereitetes Wachs, feste Fettsäuren, Paraffin- und ähnliche Kerzenstoffe, Lichte, Wachswaren, Seifen und andere unter Verwendung von Fetten, Ölen oder Wachs hergestellte Waren; chemische und pharmazeutische Erzeugnisse, Farben und Farbwaren; Uzara Präparate (aus der Uzarapflanze hergestellte Heilmittel) („Gem. Tar. und Verk. Anz.“ vom 7. Dezember 1916); die Durchfuhr von Eiern über die Grenzen des Deutschen Reiches (Vdg. des Reichskanzl. vom 1. Dezember 1916); Leder und Lederwaren, Kürschnerwaren, Waren aus Därmen (Bkg. vom 18. Jänner 1917).

LUXEMBURG: Filze und Filzwaren, Hosenträger, Kleidungsstücke, Putzwaren und sonstige genähte Gegenstände, künstliche Seide, Putzwolle und Seidenwaren. (Beschl. vom 14. Nowember 1916).

Zakazy wywozu i przewozu.

NIEMCY: Oleje mineralne, wosk obrobiony, stałe kwasy tłuszczowe, materyały parafinowe i do wyrobu świec, artykuły świetlne i woskowe, mydła i inne artykuły w połączeniu z tłuszczami, olejami i woskiem; wyroby chemiczne i farmaceutyczne, farby i artykuły do farbowania; preparaty Uzara (środki lecznicze sporządzone z roślin Uzara), („Gem. Tar. und Verk. Anz.“ z 7. grudnia 1916); przewóz jaj przez granicę Państwa Niemieckiego (Rozp. kancl. Rzeszy z 1. grudnia 1916); skóry i wyroby skórzane, wyroby kuśnierskie, wyroby z jelit. (Obwieszcz. z 18. stycznia 1917).

LUKSEMBURG: Pilśnie i towary pilśniowe, szelki, części ubrań, czyścidła i inne szewne przedmioty, sztuczny jedwab, pakuły wełniane i towary jedwabne (Orzeczenie z 14. listopada 1916).

NIEDERLANDE: Gemüsenkonserven aller Art; Glasstaub. (Kön. Vdg. vom 25. November 1916); Kümmelkäse („Nederlandsche Staatscourant" Nr. 276 vom 23. November 1916.)

SCHWEDEN: Korke mit Beschlag, auch wenn die Ware nicht mit Rücksicht auf das Material, aus welchem der Beschlag besteht, einem Ausfuhrverbot unterworfen ist; Garn und Kokosfaser ohne Beimengung anderen Gespinstmaterials, Chlorammonium, Natriumsulfat und Natriumbisulfat; Aeste Zweige, Späne, Halme, Schilf, Binsen, Fiber, Bast, und andere zur Flechtarbeit oder Bürstenbinderei bestimmte vegetabilische Stoffe, sandgegossenes Roheisen, Eisenstangen zu Betonarbeiten und Eisenplatten, ungeschliffene oder unpolierte und ohne Ueberzüge von anderem Metall auch gewellte oder mit eingewalzten Mustern versehene mit Ausnahme von kaltgewalzten, sowie alle Eisenplatten mit verschiedenen Härtegraden im Querschnitt und gebeizte Eisenplatten („Kon. Korr." vom 9. Dezember 1916); Gras, getrenst oder ausgefasert, auch in Verbindung mit Haar von zollfreier Beschaffenheit; Rosshaar-Surogat, wie Seegras und gekräuselte Fiber, sowie zu Stopfmaterial präpariertes Moos; Küchengewächse, nicht besonders benannte; gesalzene oder getroknete, auch mit Wurzeln gemischt; photographische Trockenplatten oder so genannte Emulsionsplatten, ohne Negativbilder; Schrauben aus Kupfer, aus Messing, aus Aluminium, aus Nickel und aus anderen Metallen mit Ausnahme von Neusilber; Wachs von Insekten (Bienenwachs); Zündhölzer aus Holz welche laut darauf befindlicher Bezeichnung für den schwedischen Verbrauch bestimmt sind; Pelzwerk, unbearbeitet, von Renntier; Celluloid und Celloidin unbearbeitet; Platten, Stangen, Röhren und Tangentscheiben, sowie Messerschafte und Material dazu aus Celluloid und Celloidin; Rohmaterial für Feilen: Wasserglas (Kalium- oder Natriumsilikat); Spiritusgetränke, mit Zucker oder einem anderen fremden Stoff versetzt, wodurch der Alkoholgehalt unrichtig auf dem Messapparat angegeben wird; Schuhsohlen in oder ohne Vereinigung mit anderen Material als Kork; Schuhsohlen aus Gewebewaren, auch ohne Näharbeit; Fässer aus Eisenblech; Hypochlorite aus Natrium, Kalium, Aluminium, Magnesium und Zink („Kons. Korr." vom 12. Dezember 1916).

SCHWEIZ: Naturwein und Weinmost, Obstweine, alkoholfrei Weine, Schaumweine (auch aus Obst) und medikamentöse Weine: in Flaschen u. s. v.; Waschschwämme, roh, gewaschen, gebleicht u. s. w.; Besen aus Reissig, mit oder ohne Stiel; Holzdraht zur Zündhölzchenfabrikation, Schachtelspan; Zündholzschachteln aller Art, auch mit Papierüberzug und mit Reibfläche versehen; Fässer aus Holz, neue und gebrauchte, auch mit Reifen oder Beschläge aus Metall, soweit deren Ausfuhr nicht bereits verboten ist; Papiere und Kartons mit gepressten und geprägten Dessins; Staniolpapier: Baumwollgewebe, gemustert, Damast, Storen; Gewebe, gestreift, u. s. w.; Drehergewebe; Drilch; Finettes, Handtücher, Tischtücher, u. s. w.; mit oder ohne Fransen: roh, gebleicht, gefärbt, bedruckt, buntgewoben u. s. w.: Baumwollgewebe; Besen aus Reisstroh; Wirk und Strickwaren, mit oder ohne Näharbeit: aus Baumwolle, sowie aus Leinen Ramie und ähnlichen Spinnstoffen: Glühstrümpfe, nicht ausgeglüht: Ausschuss, Bruchstükke und Abfall von neuen und gebrauchten Chamottesteinen; Schlacken, roh, granuliert oder gemalen, soweit deren Ausfuhr nicht bereits verboten ist; Schlakkenwolle; Bimsstein und Speckstein, Asbest, roh auch in Flocken oder gepulvert; Schutzbrillen (Automobil-, Schnee-, Arbeiterschutz und ähnliche Brillen); ätherische Oele, soweit deren Ausfuhr nicht bereits verboten

NIDERLANDY: Konserwy jarzynowe wszelkiego rodzaju; proch szklany (Król. rozp. z 25. listopada 1916); ser kminkowy („Nederlandsche Staatscourant" Nr. 276 z 23. listopada 1916).

SZWECYA: Korki z okuciem, także wówczas, chociażby materyał, z jakiego okucie jest sporządzone, nie podlegał zakazowi wywozu; przędza i włókno kokosowe jednak nie w połączeniu z innym materyałem przędzalnym, salmiak, sól glauberska i kwaśny siarczyn sodowy; konary, gałęzie, szczypki, słomki do zapłonu, trzcina, sitowie, włókna, tylko i inne materyały roślinne potrzebne do robót plecionych lub szczotkarskich, żelazo surowe, żerdzie żelazne do robót betonowych i płyty żelazne, niegładzone lub niepolerowane i bez powłoki z innego metalu, także falowane lub opatrzone walcowymi wzorami z wyjątkiem zimno walcowych, jakoteż wszelkie płyty żelazne o różnych stopniach twardości w przecięciu i macerowane płyty żelazne („Kons. Korr." z 9. grudnia 1916); trawa, tręzlowana lub włóknista, także w połączeniu z włósiem o właściwości wolnocelnej; surogaty włósi końskich jak trawa morska i zmarszczona fibra, jakoteż mech przerobiony dla użytku dławniczego; rośliny kuchenne, szczegółowo niewymienione; solone lub suszone, także z korzeniami zmieszane; fotograficzne płyty suche lub tak zw. płyty emulsyjne, bez obrazów ujemnych; śruby z miedzi, mosiądzu, aluminium, niklu i z innych metali z wyjątkiem nowego srebra; wosk z owadów (wosk pszczelny); zapałki z drzewa, które stosownie do znajdującego się na nich oznaczenia, przeznaczone są do użytku szwedzkiego; futra, nieobrobione z renów; celuloida i celoidyn nieobrobiony; płyty, żerdzie, rury, krążki styczne, trzony nożowe i materyały do tychże z celuloidu, materyał surowy do pilników; szkło wodne (krzemian potasowy lub sodowy); trunki spirytusowe, z cukrem, lub innym obcym materyałem, przez co zawartość alkoholowa niewłaściwie oznaczona została na przyrządzie mierniczym; podeszwy do obuwia z artykułów tkanych, także bez pracy szwarskiej; beczki z blachy żelaznej; podchloryny z sodu, potasu, aluminium, magnezu i cynku („Kons. Korr." z 12. grudnia 1916).

SZWAJCARYA: Wino naturalne i brzeczka winna, wina owocowe, wina bezwyskokowe, wina musujące (także z owoców) i wina lekarskie: we flaszkach itd.; gąbki do prania, surowe, myte, blichowane itd.; miotły z chrustu, bez lub z rękojeścią; drut drzewny do fabrykacyi zapałek, obrzynki z pudełek; pudełka zapałkowe wszelkiego rodzaju, także z obleczeniem papierowem lub powierzchnią trącą; beczki z drzewa, nowe i używane, także z obręczami lub z okuciem z metalu, o ile wywóz już przedtem nie był zabroniony; papiery i kartony z deseniami prasowanymi i wyciskanymi; papier staniolowy; tkanina bawełniana, wzorzysta, adamaszek, story; tkanina paskowata itd., tkanina tokarska, drelich; serwetki, ręczniki, serwety i t. d.; bez lub z frenzlami: surowe, blichowane, farbowane, drukowane, tkane wielobarwnie itd; tkanina bawełniana; miotły ryżowe; towary tkane i pończoszkarskie bez lub z robotą szwarską: z bawełny, lnu, ramicy lub innych materyałów przędzalnych; siatki żarowe, nie spalone: pozostałości, odłamy i odpadki z nowych i zużytych kamieni szamotowych; żużle, surowe, granulowane lub mielone, o ile wywóz już przedtem nie został zabroniony; wata żużlowa; gąbczak i kreda hiszpańska, asbest, surowy, w płatkach lub sproszkowany; okulary ochronne (samochodowe, śniegowe, robotnicze i t. p.) oleje eteryczne, o ile wywóz nie został już zabroniony: sok słodkodrzewny, perfumowany albo w


DRAHTSEILE aller ART
Cataloge Nr. 5 gratis.
Jergitsch' DRAHT Gitter
Fabriken, in WIEN, GRAZ und KLAGENFURT.
350
ALPENLÄNDISCHE DRAHTINDUSTRIE

ist; Süssholzsaft, auch parfümiert oder in Form von Pastillen: Süssholzpasta; Argentum colloidale; Argentum proteinicum (Protargol); Milchzucker, Schotten- oder Molkensand; Extrakte und Tinkturen zu pharmaceutischem Gebrauch, soweit deren Ausfuhr nicht bereits verboten ist; Thorium- und Cerium-salze, sowie Verbindungen dieser Elemente; Kerzen aller Art, soweit deren Ausfuhr nicht bereits verboten ist; Glühstrümpfe, ausgeglüht („Kons. Korr.“ vom 16. Dezember 1916).

SPANIEN: Geflügel, Wild aller Art, Fleisch geräuchert und gesalzen, Schinken, Speck und Schweineschmalz, Reis, Getreide, Mehl aller Art, getrocknete Bohnen, Linsen und andere getrocknete Gemüse, Kartoffel, gewöhnlicher Zucker, Schlächtereiwaren, Eier, Rinder, Hammel, Schafe, Ziegen und Schweine. (Vdg. vom 25. November 1916), Hafer, Gerste, Kleie, Johannisbrot, Luzernerklee, Heu. (Vdg. vom 26. November 1916).

ITALIEN: Tabak, inländischer, in Blättern, Glasflaschen aller Art. (Dekret vom 3. Dezember 1916).

kształcie pastylek; pasta słodkodrzewna; argentum colloidale; argentum protoneicum (protargol); cukier mleczny i piasek szutrowy lub serwatkowy; wyciągi i tynktury dla użytku farmaceutycznego, o ile wywóz nie został już zabroniony; sole torowe i cerowe, jakoteż połączenia tychże pierwiastków chemicznych; świece wszelkiego rodzaju, o ile ich wywóz nie został już zabroniony; siatki żarowe, spalone („Kons. Korr.“ z 16. grudnia 1916).

HISZPANIA: Drób, dziczyzna wszelkiego rodzaju, mięso wędzone i solone, szynka słonina i szmalec ze świń, ryż, zboże, mąka wszelkiego rodzaju, suszona fasola, soczewica i inne suszone jarzyny, ziemniaki, cukier zwyczajny, artykuły rzeźnicze, jaja, bydło, barany, owce, kozy i świnie. (Rozp. z 25. listopada 1916). Owies, jęczmień, otręby, chleb świętojański, lucerneńska koniczyna, siano. (Rozp. z 28. listopada 1916).

WŁOCHY: Tytoń krajowy, w liściach, flaszki szklane wszelkiego rodzaju (Dekret z 3. grudnia 1916).

Firmeneinsicht.

Oesterreichische und ungarische Firmen können bei der k. u. k. Warenverkehrszentrale in die Liste der im k. u. k. Okkupationsgebiete Polens befindlichen Firmen Einsicht nehmen.

Wgląd do spisu firm.

Firmy austryackie i węgierskie mogą uzyskać dostęp do znajdującego się w c. i k. Zarządzie obrotu towarowego spisu firm istniejących w c. i k. obszarach zajętych Królestwa Polskiego.

Alle Gesuche um Ausfuhrbewilligungen und Zertifikate sind mit K 3·10 (Stempelmarken des MGG.) zu stempeln.

Wszelkie podania o zezwolenie na wywóz i certyfikaty należy zaopatrzyć stemplami W. Jen. Gub. za K 3·10.

Adressen:

K. u. k. Warenverkehrszentrale Krakau, Długa, Telephon 3582. Empfangstunden 9½—12½ vorm. ausgenommen Sonn- und Feiertage.

K. u. k. Auskunftstelle Krakau, Hauptring 19, Telephon 3538.

K. u. k. Auskunftstelle Lublin, Gubernatorska 3, Telephon 85.

K. u. k. Auskunftstelle Radom, Lubelska 73. Telephon durch Anruf.

K. u. k. Auskunftstelle Lemberg, Akademicka 17. Telephon 442.

Gemeinsame Expositur der k. u. k. Warenverkehrszentralen Wien I. Stubenring 10 (Gebäude der Handels- und Gewerbekammer). Telephon Nr. 12526.

Gemeinsame Expositur der k. u. k. Warenverkehrszentralen Budapest IV. Dorottya u. 9. Telephon Nr. 7—62.

Adresy:

C. i k. Zarząd obrotu towarowego Kraków, ul. Długa 1, Telefon 3582. godziny urzędowe od godz. 9½—12½ przedpoł., z wyjątkiem niedziel i świąt.

C. i k. Urząd wywiadowczy Kraków, Rynek główny 19, Telefon Nr. 3538.

C. i k. Urząd wywiadowczy Lublin, ul. Gubernatorska 3, Telefon 85.

C. i k. Urząd wywiadowczy Lwów, ul. Akademicka 17. Telefon 442.

C. i k. Urząd wywiadowczy Radom, ul. Lubelska 73. Telefon za zgłoszeniem.

Wspólna expozytura c. i k. Zarządów obrotu towarowego Wiedeń 1. Stubenring 10 (Gmach Izby handlowej i przemysłowej). Nr. telefonu 12526.

Wspólna expozytura c. i k. Zarządów obrotu towarowego Budapeszt IV. Dorottya u. 9. Nr. telefonu 7—62.

ODBITO W DRUKARNI NARODOWEJ W KRAKOWIE